

Bruxelles, 19. siječnja 2021.
(OR. en)

5290/1/21
REV 1

PUBLIC 2
INF 9

NAPOMENA

Predmet: MJESEČNI SAŽETAK AKATA VIJEĆA – PROSINAC 2020.

U ovom su dokumentu navedeni akti¹ koje je Vijeće donijelo u prosincu 2020.^{2,3}

Sadržava informacije o donošenju zakonodavnih i nezakonodavnih akata, uključujući:

- datum donošenja,
- odgovarajuću sjednicu Vijeća,
- broj donesenog dokumenta,
- upućivanje na Službeni list,
- upućivanje na zapisnik sa sastanka Vijeća na kojemu je akt donesen.

¹ Radi lakšeg snalaženja, naznačeni su i „kratki naslovi” kako su navedeni u dnevnim redovima Vijeća (vidjeti tekst u kurzivu).

² Uz iznimku određenih akata ograničenog područja primjene, kao što su postupovne odluke, imenovanja, posebne proračunske odluke itd.

³ Ako su zakonodavni akti doneseni u redovnom zakonodavnom postupku, datum sastanka Vijeća na kojemu je zakonodavni akt donesen i stvarni datum dotičnog akta mogu se razlikovati jer se zakonodavni akti doneseni u redovnom zakonodavnom postupku smatraju donesenima tek nakon što ih potpišu predsjednik Vijeća i predsjednik Europskog parlamenta te glavni tajnici tih dviju institucija.

Ovaj je dokument dostupan i na internetskim stranicama Vijeća:

[Mjesečni sažeci akata Vijeća \(akti\) – Vijeće](#)

Dokumenti koji su navedeni u sažetku dostupni su u javnom registru dokumenata Vijeća na poveznici: [Dokumenti i publikacije – Vijeće](#).

Ako dokument nije izravno dostupan, zahtjev za pristup dokumentima može se podnijeti na poveznici:

<https://www.consilium.europa.eu/hr/documents-publications/public-register/request-document/>

Treba naglasiti da je ovaj dokument isključivo informativne prirode – samo su zapisnici Vijeća autentični. Oni su dostupni na internetskim stranicama Vijeća: [Zapisnici Vijeća – Vijeće](#)

INFORMACIJE O AKTIMA KOJE JE VIJEĆE DONIJELO U PROSINCU 2020.

Pisani postupak dovršen 1. prosinca 2020.	CM 5063/20
Zaključci Vijeća o ljudskim pravima i dostojanstvenom radu u globalnim lancima opskrbe	12945/20
Pisani postupak dovršen 1. prosinca 2020.	CM 5109/20
Zaključci Vijeća pod naslovom „Europski uhiđbeni nalog i postupci izručenja – trenutni izazovi i daljnji koraci”	13214/20 + COR1
Pisani postupak dovršen 1. prosinca 2020.	CM 5100/20
Zaključci Vijeća o novom europskom istraživačkom prostoru	12853/20 REV1
Pisani postupak dovršen 1. prosinca 2020.	CM 4955/20
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1215/2009 o uvođenju izvanrednih trgovinskih mjera za zemlje i područja koji sudjeluju u Procesu stabilizacije i pridruživanja Europske unije ili su s njim povezani</i> Uredba (EU) 2020/2172 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2020. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1215/2009 o uvođenju izvanrednih trgovinskih mjera za zemlje i područja koji sudjeluju u Procesu stabilizacije i pridruživanja Europske unije ili su s njim povezani SL L 432, 21.12.2020., str. 7–11.	42/20
Pisani postupak dovršen 1. prosinca 2020.	CM 5127/20
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području zaštite podataka u Sloveniji	12856/20
Pisani postupak dovršen 1. prosinca 2020.	CM 5128/20
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju ozbiljnog nedostatka utvrđenog u evaluaciji iz 2019. u Nizozemskoj i nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području zajedničke vizne politike u Španjolskoj, Francuskoj, Nizozemskoj i Švicarskoj	12858/20
Pisani postupak dovršen 2. prosinca 2020.	CM 5155/20
Katalog o napretku za 2020. (PC20)	11813/1/20 REV1 + ADD 1 REV 1, ADD 2 REV 1, ADD 3 REV 1 i ADD 4 REV 1 R-UE/EU-R

Pisani postupak dovršen 2. prosinca 2020.	CM 5145/20
Izjava Vijeća o uključivanju borbe protiv antisemitizma u sva područja politika	12893/20
Pisani postupak dovršen 2. prosinca 2020.	CM 5149/20 + COR1
Odluka o neprotivljenju donošenju Uredbe Komisije (EU) .../... od XXX o izmjeni Priloga XVII. Uredbi (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) u pogledu olova u sačmi na močvarnim područjima ili oko njih	10557/20 + ADD1
Pisani postupak dovršen 2. prosinca 2020.	CM 5123/20
Zaključci Vijeća naslovljeni „Borba protiv rodne razlike u plaćama: vrednovanje i raspodjela plaćenog rada i neplaćenog pružanja skrbi”	13367/20
Pisani postupak dovršen 2. prosinca 2020.	CM 5150/1/20 REV1
Zaključci Vijeća o kibersigurnosti povezanih uređaja	13152/20
Pisani postupak dovršen 3. prosinca 2020.	CM 5042/20
Zajednička izjava za dijalog o okolišu, djelovanje u području klime i održiv razvoj između Europske unije i Republike Kolumbije	13340/20
Pisani postupak dovršen 3. prosinca 2020.	CM 5167/20
Zaključci Vijeća o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 13/2020 naslovljenom: „Biološka raznolikost na poljoprivrednim zemljištima: doprinos ZPP-a nije zaustavio njezino smanjivanje”	12907/20
Pisani postupak dovršen 3. prosinca 2020.	CM 5074/20
Zaključci Vijeća o provedbi makroregionalnih strategija EU-a	13075/20
Pisani postupak dovršen 3. prosinca 2020.	CM 4989/20
Odluka Vijeća o promatračkoj misiji Europske unije u Gruziji, EUMM Georgia <i>Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1990 od 3. prosinca 2020. o izmjeni Odluke 2010/452/ZVSP o Promatračkoj misiji Europske unije u Gruziji, EUMM Georgia</i> SL L 411, 7.12.2020., str. 1–2.	12074/20
Odluka Vijeća o potpisivanju i sklapanju, u ime Unije, Sporazuma između EU-a i Vlade Savezne Republike Somalije o statusu misije EUTM Somalia	13021/20 + 13022/20
Pisani postupak dovršen 3. prosinca 2020.	CM 5102/20
Odobrenje za pokretanje pregovora o izjavi ASEM-a o povezivosti i izjavi ASEM-a i socio-ekonomskom oporavku	13349/20
Pisani postupak dovršen 3. prosinca 2020.	CM 5166/20
Zaključci Vijeća o uniji tržišta kapitala	12898/1/20 REV1

Pisani postupak dovršen 4. prosinca 2020.	CM 5206/20
Namjera neulaganja prigovora na Delegiranu uredbu Komisije (EU) .../... od 6.11.2020. o izmjenama Delegirane uredbe (EU) 2019/815 u pogledu ažuriranja iz 2020. taksonomije utvrđene u regulatornim tehničkim standardima za jedinstveni elektronički format za izvještavanje	12736/20
Pisani postupak dovršen 4. prosinca 2020.	CM 5194/20
Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) br. 883/2013 u pogledu suradnje s Uredom europskog javnog tužitelja i djelotvornosti istraga koje provodi Europski ured za borbu protiv prijevara	10008/20
Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) br. 883/2013 u pogledu suradnje s Uredom europskog javnog tužitelja i djelotvornosti istraga koje provodi Europski ured za borbu protiv prijevara – obrazloženja Vijeća	10008/20
Izjava Italije Italija potvrđuje važnost prikupljanja i upotrebe podataka iz bankovnih registara i transakcija od početnih faza administrativne istrage, među ostalim kako bi se zaštitili financijski interesi Europske unije. Italija stoga smatra potrebnim da se pristup bankovnim podacima u okviru administrativnih istraga koje provodi OLAF ostvaruje putem pomoći i suradnje nacionalnih tijela s istom administrativnom nadležnošću i da se zaštite financijski interesi Europske unije u skladu s člankom 325. UFEU-a. Kako bi se osigurala veća i ujednačena djelotvornost administrativnih istraga u sklopu borbe protiv prijevara, Italija se nada da će prikupljanje bankovnih podataka administrativnim sredstvima biti moguće u praksi na cijelom teritoriju Europske unije, kao što je to već slučaj u Italiji.	
Pisani postupak dovršen 4. prosinca 2020.	CM 5193/20
Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o primjeni carinskih kvota i drugih uvoznih kvota Unije Uredba (EU) 2020/2170 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2020. o primjeni carinskih kvota i drugih uvoznih kvota Unije SL L 432, 21.12.2020., str. 1–3.	43/20

Pisani postupak dovršen 4. prosinca 2020.	CM 5179/20
<i>Zakonodavno programiranje</i> Zajednička izjava o zakonodavnim prioritetima EU-a za 2021.	13546/20
Izjava Malte i Cipra o Zajedničkoj izjavi o zakonodavnim prioritetima EU-a za 2021. Malta i Cipar izražavaju žaljenje što zakonodavni prijedlozi navedeni u farmaceutskoj strategiji nisu navedeni u Zajedničkoj izjavi o zakonodavnim prioritetima za 2021. Stavljanje farmaceutskih proizvoda na tržišta svih država članica je prioritet. Sadašnji model prema kojem se odluke o stavljanju proizvoda na tržište temelje na komercijalnim razlozima nije provediv. Posljedice povlačenja Ujedinjene Kraljevine kao i pandemije bolesti COVID-19 samo su pogoršale taj problem. Malta i Cipar stoga sa zadovoljstvom očekuju uključivanje tih prijedloga u Zajedničku izjavu o zakonodavnim prioritetima za 2022. Malta i Cipar također izražavaju žaljenje što se u Zajedničkoj izjavi ne upućuje na načelo solidarnosti i pravedne podjele odgovornosti u kontekstu upućivanja na rad na migracijama.	CM 5179/20
Zajednički zaključci o ciljevima i prioritetima politike za razdoblje 2020. – 2024.	13547/20
Izjava Austrije, Danske i Švedske o Zajedničkim zaključcima o ciljevima i prioritetima politika za razdoblje 2020. – 2024. Austrija, Danska i Švedska naglašavaju da se tekstem Zajedničkih zaključaka o ciljevima i prioritetima politike za razdoblje 2020. – 2024. ne dovodi u pitanje naše stajalište o prijedlogu Komisije o primjerenim minimalnim plaćama. Europskim stupom socijalnih prava ne propisuje se pravna inicijativa za primjerene minimalne plaće. Naprotiv, europski stup socijalnih prava trebao bi se provoditi na razini EU-a i država članica uzimajući u obzir odgovarajuće nadležnosti i uz potpuno poštovanje autonomije socijalnih partnera. Očuvanje autonomije socijalnih partnera, među ostalim u pogledu načela socijalnog stupa, ključno je za održavanje fleksibilnog i dinamičnog tržišta rada. Moramo pažljivo analizirati prijedlog Komisije o primjerenim minimalnim plaćama, posebno njegovu pravnu osnovu koju smatramo upitnom s obzirom na ograničenja iz UFEU-a, pitanje supsidijarnosti i rizik od ugrožavanja modela tržišta rada koji dobro funkcioniraju, uključujući one u kojima socijalni partneri mogu kolektivno pregovarati bez uplitanja vlade.	CM 5179/20
Izjava Mađarske i Poljske o Zajedničkim zaključcima o ciljevima i prioritetima politika za razdoblje 2020. – 2024. Mađarska i Poljska ponavljaju svoje stajalište izneseno u izjavi danoj tijekom potvrđivanja europskog stupa socijalnih prava 2017., odnosno da je svrha tog stupa dati političke smjernice. Stoga se stupom (a time i njegovim budućim akcijskim planom) ne stvaraju nova prava i obveze te se mora poštovati podjela nadležnosti utvrđena u Ugovorima. Mađarska i Poljska smatraju važnim da se u zakonodavnom prijedlogu Europske komisije o primjerenim minimalnim plaćama u EU-u na odgovarajući način uzmu u obzir odredbe Ugovora i nadležnosti država članica. Za nas je također ključno da se u slučaju mogućeg donošenja primjenjuje ispravna pravna osnova.	

Izjava Malte i Austrije o Zajedničkim zaključcima o ciljevima i prioritetima politika za razdoblje 2020. – 2024. Malta i Austrija primaju na znanje upućivanje u stavku 7. Zajedničkih zaključaka i upotrebu riječi „savezništvo” u kontekstu poboljšanja obrambenih sposobnosti EU-a za snažniju Europu. Upotreba te riječi može dovesti do pogrešnog tumačenja, posebno s obzirom na to da se upotrebljava u kontekstu obrambenih sposobnosti kao i transatlantskih odnosa. U tom pogledu Malta i Austrija podsjećaju da bi se poboljšanje obrambenih sposobnosti EU-a trebalo provesti uz potpuno poštovanje načela utvrđenih u Ugovorima i načela Europskog vijeća, uključujući načela uključivosti, reciprociteta i autonomije odlučivanja EU-a te uz potpuno poštovanje posebne naravi sigurnosnih i obrambenih politika država članica.	
Izjava Švedske o Zajedničkim zaključcima o ciljevima i prioritetima politika za razdoblje 2020. – 2024. Švedska naglašava da se tekstom Zajedničkih zaključaka o ciljevima i prioritetima politike za razdoblje 2020. – 2024. ne dovodi u pitanje naše stajalište o bilo kojem predstojećem prijedlogu o primjerenim minimalnim plaćama.	
Pisani postupak dovršen 4. prosinca 2020.	CM 5178/20
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 dodjeljivanjem opće izvozne dozvole Unije za izvoz određene robe s dvojnomo namjenom iz Unije u Ujedinjenu Kraljevinu Velike Britanije i Sjeverne Irske</i> Uredba (EU) 2020/2171 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2020. o izmjeni Priloga II.a Uredbi Vijeća (EZ) br. 428/2009 u pogledu dodjeljivanja opće izvozne dozvole Unije za izvoz određene robe s dvojnomo namjenom iz Unije u Ujedinjenu Kraljevinu Velike Britanije i Sjeverne Irske SL L 432, 21.12.2020., str. 4–6.	45/20
Pisani postupak dovršen 4. prosinca 2020.	CM 5208/20
<i>Odluka Vijeća o imenovanju dvaju članova Odbora regija, koje je predložila Portugalska Republika</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2001 od 4. prosinca 2020. o imenovanju dvaju članova Odbora regija, koje je predložila Portugalska Republika SL L 413, 8.12.2020., str. 4–5.	13397/20
Pisani postupak dovršen 4. prosinca 2020.	CM 5200/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Priloga IV. (Energija) Sporazumu o EGP-u [32017R2195 – Smjernice za električnu energiju uravnoteženja]</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2023 od 4. prosinca 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Priloga IV. (Energija) Sporazumu o EGP-u SL L 419, 11.12.2020., str. 15–15.	12941/20 12942/20

Pisani postupak dovršen 4. prosinca 2020.	CM 5199/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Priloga IV. (Energija) Sporazumu o EGP-u [32016R1719 – Smjernice za dugoročnu dodjelu kapaciteta]</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2024 od 4. prosinca 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Priloga IV. (Energija) Sporazumu o EGP-u SL L 419, 11.12.2020., str. 14–14.	12937/20 12938/20
Pisani postupak dovršen 4. prosinca 2020.	CM 5198/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Priloga IV. (Energija) Sporazumu o EGP-u [32017R1485 – Smjernice za pogon elektroenergetskog prijenosnog sustava]</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2023 od 4. prosinca 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Priloga IV. (Energija) Sporazumu o EGP-u (tekst značajan za EGP) SL L 419, 11.12.2020., str. 13–13.	12932/20 12933/20
Pisani postupak dovršen 4. prosinca 2020.	CM 5197/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Priloga IV. (Energija) Sporazumu o EGP-u [32015R1222 – Smjernice za upravljanje zagušenjima]</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2022 od 4. prosinca 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Priloga IV. (Energija) Sporazumu o EGP-u (tekst značajan za EGP) SL L 419, 11.12.2020., str. 12–12.	12928/20 12929/20
Pisani postupak dovršen 4. prosinca 2020.	CM 5168/20
<i>Provedbena odluka Vijeća o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Irskoj radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19</i> Provedbena odluka Vijeća (EU) 2020/2005 od 4. prosinca 2020. o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Irskoj radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 SL L 412, 8.12.2020., str. 33–35.	13007/20
Izjava Danske tijekom donošenja pisanim postupkom Danska može odobriti donošenje Provedbene odluke Vijeća o odobravanju privremene potpore Irskoj na temelju Uredbe SURE na osnovi tumačenja odgovora Komisije na pitanja postavljena tijekom tehničkih rasprava, odnosno toga da će provedbeni akt i bilateralni sporazum o zajmovima biti u skladu s temeljnim pravima EU-a, uključujući nediskriminaciju, što je prioritet za Dansku.	

Pisani postupak dovršen 4. prosinca 2020.	CM 5130/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Glavnog vijeća Svjetske trgovinske organizacije u pogledu donošenja odluke o izuzimanju određene kupnje prehrambenih proizvoda od primjene zabrana ili ograničenja izvoza</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2026 od 4. prosinca 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Glavnog vijeća Svjetske trgovinske organizacije u pogledu donošenja odluke o izuzimanju određene kupnje prehrambenih proizvoda od primjene zabrana ili ograničenja izvoza SL L 419, 11.12.2020., str. 16–17.	12962/20
Pisani postupak dovršen 4. prosinca 2020.	CM 5022/20
Odluka Vijeća o zamjeni člana Upravnog odbora Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za Španjolsku	13111/20
Pisani postupak dovršen 7. prosinca 2020.	CM 5045/20
<i>Direktiva Vijeća o izmjeni Direktive Vijeća 2006/112/EZ u pogledu privremenih mjera povezanih s porezom na dodanu vrijednost koji se primjenjuje na cjepiva protiv bolesti COVID-19 i in vitro dijagnostičkih medicinskih proizvoda za tu bolest kao odgovora na pandemiju bolesti COVID-19</i> Direktiva Vijeća (EU) 2020/2020 od 7. prosinca 2020. o izmjeni Direktive Vijeća 2006/112/EZ u pogledu privremenih mjera povezanih s porezom na dodanu vrijednost koji se primjenjuje na cjepiva protiv bolesti COVID-19 i in vitro dijagnostičkih medicinskih proizvoda za tu bolest kao odgovora na pandemiju bolesti COVID-19 SL L 419, 11.12.2020., str. 1–4.	12946/20
Izjava Mađarske Mađarska je načelno zabrinuta zbog obrazloženja za utvrđivanje stope PDV-a od 0 %. Međutim, s obzirom na izvanredne okolnosti i vrlo ozbiljno stanje javnog zdravlja u Europi, Mađarska podupire brzo donošenje direktive, pod uvjetom da se zadrže njezino ograničeno područje primjene i vrijeme primjene.	
Pisani postupak dovršen 7. prosinca 2020.	CM 5121/20
Paket WTO-a za mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća	10647/20

Pisani postupak dovršen 7. prosinca 2020.	CM 5215/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za pridruživanje EU – Srednja Amerika u pogledu izmjena Dodatka 2. Prilogu II. te uvođenja Napomena s objašnjenjima uz članke 15., 16., 19., 20. i 30. Priloga II. Sporazumu o pridruživanju između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Srednje Amerike, s druge strane</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2027 od 7. prosinca 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za pridruživanje EU – Srednja Amerika u pogledu izmjena Dodatka 2. Prilogu II. te uvođenja Napomena s objašnjenjima uz članke 15., 16., 19., 20. i 30. Priloga II. Sporazumu o pridruživanju između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Srednje Amerike, s druge strane te o stavljanju izvan snage odluka (EU) 2016/1001 i (EU) 2016/1336 SL L 419, 11.12.2020., str. 18–19.	11696/20 11697/20 11699/20
Izjava Komisije Komisija smatra da bi Odluku Vijeća trebalo uputiti Komisiji te stoga smatra da su izmjene članka 4. neprimjerene.	
Pisani postupak dovršen 7. prosinca 2020.	CM 5217/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje osnovanog Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Albanije, s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola 4. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	11990/20 11141/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje osnovanog Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Bosne i Hercegovine, s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola 2. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	11996/20 11065/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru u pogledu izmjene Protokola 4. (o pravilima o podrijetlu) uz taj sporazum	10296/20 10297/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za pridruživanje osnovanog Euromediterranskim sporazumom o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Arapske Republike Egipta, s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola 4. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	11999/20 11075/20

Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske zajednice, s jedne strane, te Vlade Danske i Lokalne vlade Farskih Otoka, s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola 3. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	10256/20 10257/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Carinskog pododbora osnovanog Sporazumom o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola I. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	12004/20 11080/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske ekonomske zajednice i Republike Islanda u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola br. 3. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	10291/20 10292/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za pridruživanje osnovanog Euromediteranskim sporazumom o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Države Izraela, s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola 4. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	12006/20 11081/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za pridruživanje osnovanog Euromediteranskim sporazumom o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Hašemitske Kraljevine Jordana, s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola 3. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	12009/20 11085/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje osnovanog Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Kosova*, s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola III. o pojmu „proizvodi s podrijetlom”	12010/20 11096/20
* Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244 (1999) i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.	
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za pridruživanje osnovanog Euromediteranskim sporazumom o pridruživanju između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Libanonske Republike , s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola 4. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	12011/20 11104/20

Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje osnovanog Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i bivše jugoslavenske republike Makedonije , s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola 4. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	12012/20 11113/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Carinskog pododbora osnovanog Sporazumom o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove , s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola II. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	12017/20 i 11115/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje osnovanog Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Crne Gore , s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola 3. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	12018/20 11124/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola br. 3. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	10280/20 10281/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Euromediterranskim privremenim sporazumom o pridruživanju u području trgovine i suradnje između Europske zajednice, s jedne strane, i Palestinske oslobodilačke organizacije (PLO) za dobrobit Palestinske samouprave na Zapadnoj obali i u pojasu Gaze, s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola 3. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	12019/20 11125/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje osnovanog Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Srbije , s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola 3. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	12037/20 11126/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske ekonomske zajednice i Švicarske Konfederacije u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola 3. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	10244/20 10245/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Carinskog pododbora osnovanog Sporazumom o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine , s druge strane, u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola I. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	12053/20 11131/20

Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za pridruživanje EU – Turska u pogledu izmjene Odluke br. 1/98 Vijeća za pridruživanje EZ – Turska o trgovinskim aranžmanima za poljoprivredne proizvode zamjenom njezina Protokola 3. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	12051/20 11128/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske zajednice za ugljen i čelik i Republike Turske o trgovini proizvodima obuhvaćenima Ugovorom o osnivanju Europske zajednice za ugljen i čelik u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola 1. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	12052/20 11130/20
Izjava Komisije Komisija smatra da bi Odluku Vijeća trebalo uputiti Komisiji te stoga smatra da su izmjene članka 2. neprimjerene.	
Pisani postupak dovršen 8. prosinca 2020.	CM 4950/20
Javni pristup dokumentima – ponovni zahtjev br. 22/c/01/20	12323/20
Pisani postupak dovršen 8. prosinca 2020.	CM 5267/20 REV1
<i>Odluka Vijeća o donošenju stajališta Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 10 Europske unije za financijsku godinu 2020.</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2077 od 8. prosinca 2020. o donošenju stajališta Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 10 Europske unije za financijsku godinu 2020. SL L 424, 15.12.2020., str. 57–57.	13642/20
Izjava Cipra Kontinuirano nezakonito i provokativno ponašanje Turske protiv suverenosti i suverenih prava država članica EU-a te njezino znatno nazadovanje u svim područjima pravne stečevine EU-a potpuno je nespojivo s njezinim statusom zemlje kandidatkinje. Stoga Cipar ulaže prigovor na sva plaćanja Turskoj, uključujući relevantne odredbe o odobrenim sredstvima za plaćanje iz nacрта izmjene proračuna 10/2020.	

Izjava Grčke Grčka podupire sva financiranja iz proračuna EU-a namijenjena za pomoć izbjeglicama s obzirom na njihovu humanitarnu prirodu, uključujući financiranje Instrumenta za izbjeglice u Turskoj (FRiT), kako je dogovoreno u (zajedničkoj) izjavi EU-a i Turske iz ožujka 2016. Kontinuirano nezakonito i provokativno ponašanje Turske protiv suverenosti i suverenih prava država članica EU-a te njezino znatno nazadovanje u svim područjima pravne stečevine EU-a potpuno je nespojivo s njezinim statusom zemlje kandidatkinje. Stoga Grčka ne može pristati ni na kakva plaćanja Turskoj osim onih humanitarne prirode, čak i ako su navedena plaćanja povezana s prethodno preuzetim obvezama, posebno s relevantnim osiguravanjem odobrenih sredstava za plaćanje uključenih u nacrt izmjene proračuna 10/2020.	
Pisani postupak dovršen 9. prosinca 2020.	CM 5271/20
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o ukidanju carina na određenu robu</i> Uredba (EU) 2020/2131 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2020. o ukidanju carina na određenu robu SL L 430, 18.12.2020., str. 1–4.	44/20 REV1
Pisani postupak dovršen 10. prosinca 2020.	CM 5317/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Priloga VI. (Socijalna sigurnost) Sporazumu o EGP-u</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2135 od 10. prosinca 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Priloga VI. (Socijalna sigurnost) Sporazumu o EGP-u SL L 430, 18.12.2020., str. 12–13.	12968/20 12969/20

Pisani postupak dovršen 10. prosinca 2020.	CM 5318/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Švicarske Konfederacije, s druge strane, o slobodnom kretanju osoba u pogledu izmjene Priloga II. tom sporazumu o usklađivanju sustava socijalne sigurnosti</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2134 od 10. prosinca 2020. o stajalištu koje treba zauzeti, u ime Europske unije, u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Švicarske Konfederacije, s druge strane, o slobodnom kretanju osoba u pogledu izmjene Priloga II. tom sporazumu o usklađivanju sustava socijalne sigurnosti (Tekst značajan za EGP) SL L 430, 18.12.2020., str. 10–11.	12964/20 12965/20
Pisani postupak dovršen 10. prosinca 2020.	CM 5302/20
<i>Odluka Vijeća (EU, Euratom) o izmjeni Poslovnika Vijeća</i> Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2020/2030 od 10. prosinca 2020. o izmjeni Poslovnika Vijeća SL L 419, 11.12.2020., str. 24–25.	13277/20
Pisani postupak dovršen 10. prosinca 2020.	CM 5321/20
Privremeno odobrenje Vijeća za kriptografski proizvod	13279/20 R-UE/EU-R
Pisani postupak dovršen 10. prosinca 2020.	CM 5212/20
<i>Odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Republike Konga</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/2033 od 10. prosinca 2020. o izmjeni Odluke 2010/788/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Republike Konga SL L 419, 11.12.2020., str. 30–35.	13265/20
<i>Provedbena uredba Vijeća o provedbi članka 9. Uredbe (EZ) br. 1183/2005 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja usmjerenih protiv osoba koje krše embargo na oružje u odnosu na Demokratsku Republiku Kongo</i> Provedbena uredba Vijeća (EU) 2020/2021 od 10. prosinca 2020. o provedbi članka 9. Uredbe (EZ) br. 1183/2005 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja usmjerenih protiv osoba koje krše embargo na oružje u odnosu na Demokratsku Republiku Kongo SL L 419, 11.12.2020., str. 5–11.	13267/20
Odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Republike Konga – preispitivanje – odobrenje nacrtu pisama odgovora kako su navedeni u Prilogu I.	13507/20

<i>Odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Republike Konga – preispitivanje</i> Obavijest namijenjena osobama na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća 2010/788/ZVSP, kako je izmijenjena Odlukom Vijeća (ZVSP) 2020/2033 i Uredbom Vijeća (EZ) br. 1183/2005, kako je provedena Uredbom Vijeća (EU) 2020/2021 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Republike Konga SL C 428, 11.12.2020., str. 7–8.	13507/20
Odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Republike Konga – preispitivanje – odobrenje obavijesti namijenjene ispitanicima kako je navedena u Prilogu III.	13507/20
<i>Odluka Vijeća o izmjeni Odluke 2010/96/ZVSP o vojnoj misiji Europske unije za doprinos osposobljavanju somalijskih snaga sigurnosti</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/2032 od 10. prosinca 2020. o izmjeni Odluke 2010/96/ZVSP o vojnoj misiji Europske unije za doprinos osposobljavanju somalijskih snaga sigurnosti SL L 419, 11.12.2020., str. 28–29.	12600/20
<i>Odluka Vijeća o izmjeni Odluke 2012/389/ZVSP o misiji Europske unije za izgradnju sposobnosti u Somaliji (EUCAP Somalia)</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/2031 od 10. prosinca 2020. o izmjeni Odluke 2012/389/ZVSP o misiji Europske unije za izgradnju sposobnosti u Somaliji (EUCAP Somalia) SL L 419, 11.12.2020., str. 26–27.	12504/20
Pisani postupak dovršen 10. prosinca 2020.	CM 5326/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora za carinsku suradnju EU – Kanada u pogledu donošenja odluke u vezi s uzajamnim priznavanjem programa Kanade „Partneri u zaštiti” i programa Europske unije „Ovlašteni gospodarski subjekti”</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2078 od 10. prosinca 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora za carinsku suradnju EU–Kanada u pogledu donošenja odluke u vezi s uzajamnim priznavanjem programa Kanade „Partneri u zaštiti” i programa Europske unije „Ovlašteni gospodarski subjekti” SL L 424, 15.12.2020., str. 58–59.	13012/20 13014/20
Izjava Komisije Komisija smatra da bi Odluku Vijeća trebalo uputiti Komisiji te stoga smatra da su izmjene članka 2. neprimjerene. Izražavanje stajališta Unije u tijelu osnovanom sporazumom akt je vanjskog predstavljanja Unije koji je, u skladu s člankom 17. stavkom 1. UEU-a, institucionalno pravo Komisije. Komisija u tom pogledu zadržava sva svoja prava.	

Pisani postupak dovršen 11. prosinca 2020.	CM 5363/20
Zaključci Vijeća: „Uspostava tržišta vodika za Europu”	13714/20 + COR 1
Pisani postupak dovršen 11. prosinca 2020.	CM 5137/20
<i>Odluka Vijeća o imenovanju člana i zamjenika člana Savjetodavnog odbora za slobodu kretanja radnika za Irsku i Maltu</i> Odluka Vijeća od 11. prosinca 2020. o imenovanju člana i zamjenika člana Savjetodavnog odbora za slobodu kretanja radnika za Irsku i Maltu SL C 432I, 14.12.2020., str. 3–3.	13118/20
Pisani postupak dovršen 11. prosinca 2020.	CM 5134/20
<i>Odluka Vijeća o imenovanju članova i zamjenikâ članova Savjetodavnog odbora za slobodu kretanja radnika za Cipar</i> Odluka Vijeća od 11. prosinca 2020. o imenovanju članova i zamjenikâ članova Savjetodavnog odbora za slobodu kretanja radnika za Cipar SL C 432I, 14.12.2020., str. 1–2.	12986/20
Pisani postupak dovršen 11. prosinca 2020.	CM 5309/20
Zaključci Vijeća o poticanju europske suradnje u području obnovljivih izvora energije na moru i drugih obnovljivih izvora energije	13699/20
Pisani postupak dovršen 14. prosinca 2020.	CM 5286/20
Rezolucija Vijeća o šifriranju	13084/1/20 REV1
Pisani postupak dovršen 14. prosinca 2020.	CM 5289/1/20 REV1
Zaključci Vijeća o unutarnjoj sigurnosti i europskom policijskom partnerstvu	13083/1/20 REV1

Izjava Češke Češka općenito podupire Zaključke Vijeća o jačanju prekogranične suradnje u području izvršavanja zakonodavstva, Prilog 1. Zaključcima Vijeća o unutarnjoj sigurnosti i europskom policijskom partnerstvu (dalje u tekstu „Zaključci Vijeća”). Međutim, želi podijeliti svoje stajalište o prekograničnom nadzoru iz točke 36. Zaključaka Vijeća. U točki 36. Vijeće poziva Komisiju da razmotri konsolidaciju pravnog okvira EU-a radi daljnjeg jačanja prekogranične suradnje u području izvršavanja zakonodavstva, te se, među ostalim, u tekstu posebno navodi prekogranični nadzor. Češka želi istaknuti da se prekogranični nadzor smatra istražnom mjerom koja podrazumijeva prikupljanje dokaza u stvarnom vremenu, kontinuirano i tijekom određenog razdoblja i stoga instrumentom pravosudne suradnje u nekim državama članicama (vidjeti i analizu pravnog okvira za prekogranični nadzor u državama članicama EU-a koju je 2009. izradila Europska pravosudna mreža) te bi u tom pogledu trebalo uzeti u obzir relevantni pravni okvir, tj. članak 28. Direktive 2014/41/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o Europskom istražnom nalogu u kaznenim stvarima. U Češkoj je nadzor osoba i predmeta, uključujući prekogranični nadzor, pravni postupak za prikupljanje dokaza u kaznenim postupcima koji stoga spada u područje pravosudne suradnje, a češki državni odvjetnik mora izdati Europski istražni nalog u skladu s nacionalnim pravom kojim se provodi navedena Direktiva o Europskom istražnom nalogu. Nijedno policijsko tijelo u Češkoj nije ovlašteno samostalno zatražiti provođenje tog postupka u drugoj državi članici. Za potrebe kaznenog postupka koji se vodi u drugoj državi članici, prekogranični nadzor u Češkoj odobrava samo jedno tijelo a to je regionalni ured državnog tužitelja u Pragu.	
Izjava Italije Talijanska delegacija pozdravlja tekst Zaključaka Vijeća o unutarnjoj sigurnosti i europskom policijskom partnerstvu iz dokumenta 13083/1/20 REV 1 od 24. studenoga 2020. Međutim, talijanska delegacija smatra da u tekstu nije dovoljno istaknuta raznolikost kriminalne naravi najopasnijih organizacija. Za učinkovitu borbu protiv tih organizacija, koje ugrožavaju temeljna prava naših građana i narušavaju zakonito gospodarstvo, nije dovoljno djelovati u pojedinim kaznenim područjima u koja su povremeno umiješane, već je potrebno osigurati akcijske planove kojima se može istodobno utjecati na organizaciju u cjelini, njezine strukturne karakteristike i njezine veze. Iz operativne perspektive talijanska delegacija smatra da je potrebno promicati sve korisne aktivnosti kako bi borba protiv mafijaških kriminalnih organizacija bila prioritet u okviru platformi Europske unije namijenjenih suzbijanju kaznenih djela.	

Pisani postupak dovršen 14. prosinca 2020.	CM 5392/20
Namjera neulaganja prigovora na Delegiranu uredbu Komisije (EU) .../... od 20. studenoga 2020. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2015/2446 u pogledu rokova za podnošenje ulaznih skraćenih deklaracija i deklaracija prije otpreme u slučaju prijevoza morem kojemu je polazište ili odredište u Ujedinjenoj Kraljevini Velike Britanije i Sjeverne Irske, Kanalskim otocima i Otoku Manu	13278/20 + ADD 1
Pisani postupak dovršen 14. prosinca 2020.	CM 5378/20
<i>Odluka Vijeća o donošenju stajališta Vijeća o drugom nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2021.</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2136 od 14. prosinca 2020. o donošenju stajališta Vijeća o drugom nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2021. SL L 430, 18.12.2020., str. 14–14.	13890/20
Zajednička izjava Europskog parlamenta i Vijeća o odobrenim sredstvima za plaćanje Vijeće i Parlament pozivaju Komisiju da tijekom 2021. nastavi pomno i aktivno pratiti provedbu programâ za razdoblje od 2014. do 2020. (osobito u podnaslovu 2.a i Ruralnom razvoju). U tu svrhu Vijeće i Parlament pozivaju Komisiju da pravodobno predstavi ažurirane iznose u vezi s trenutačnim stanjem i procjene u vezi s odobrenim sredstvima za plaćanje za 2021. Ako brojke pokažu da su odobrena sredstva unesena u proračun za 2021. nedostatna da bi se pokrile potrebe, Vijeće i Parlament pozivaju Komisiju da što prije predstavi odgovarajuće rješenje, među ostalim nacrt izmjene proračuna, kako bi se Europskom parlamentu i Vijeću omogućilo da sve potrebne odluke donesu pravodobno i za opravdane potrebe. Ako je to primjenjivo, Vijeće i Parlament u obzir će uzeti hitnost pitanja te skratiti osmotjedno razdoblje za odluku bude li se to smatralo potrebnim. Isto se primjenjuje <i>mutatis mutandis</i> ako brojke pokazuju da su odobrena sredstva unesena u proračun za 2021. veća nego što je potrebno.	13891/20 ADD1
Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o prevladavanju posljedica krize uzrokovane bolešću COVID-19 Kako bi se posljedice nezapamćene krize uzrokovane bolešću COVID-19 prevladale u najboljem interesu EU-a, Europski parlament, Vijeće i Komisija predani su poduzimanju potrebnih mjera kako bi se brzo iskoristio puni potencijal nove generacije programâ EU-a, pridajući posebnu pozornost sektorima gospodarstva koji su najviše pogođeni krizom, kao što su turizam i MSP-ovi, te osobama koje su najpogođenije krizom, kao što su djeca i mladi.	

Zajednička izjava Europskog parlamenta i Vijeća o pričuvi za prilagodbu Brexitu Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da podnese prijedlog za relevantni instrument potreban kako bi se pričuva za prilagodbu Brexitu bez odgode operacionalizirala, u cilju osiguravanja toga da se dovoljan iznos odobrenih sredstava može staviti na raspolaganje za mobilizaciju u financijskoj godini 2021. Europski parlament i Vijeće uzet će u obzir hitnost pitanja tijekom svojih vijećanja. Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da predstavi nacrt izmjene proračuna, čim to bude primjereno, kako bi se potrebna odobrena sredstva stavila na raspolaganje u financijskoj godini 2021. Europski parlament i Vijeće razmotrit će taj nacrt izmjene proračuna uz primjerenu hitnost.	
Jednostrana izjava Europske komisije o suzbijanju siromaštva djece u okviru Europskog socijalnog fonda plus Suzbijanje siromaštva djece postat će još važnije, posebno u kontekstu trenutačne krize uzrokovane bolešću COVID-19, i za to je potrebno izdvojiti dostatna sredstva. Revidirani prijedlog Europskog socijalnog fonda plus (COM(2020) 447) obuhvaća posebnu tematsku koncentraciju za suzbijanje siromaštva djece. U njemu se zahtijeva da svaka država članica dodjeljuje najmanje 5 % svojih sredstava iz ESF-a + pod podijeljenim upravljanjem za potporu ciljanim aktivnostima i strukturnim reformama za suzbijanje siromaštva djece (članak 7. stavak 3.a). S obzirom na trenutačno predviđene nacionalne dodjele sredstava, to za programsko razdoblje 2021. – 2027. iznosi gotovo 5 milijardi eura u tekućim cijenama.	
Jednostrana izjava Komisije o upravljanju decentraliziranim agencijama Komisija ima jasnu želju osigurati da decentralizirane agencije EU-a ispune svoj mandat, uključujući jačanje i pojednostavnjenje upravljanja njima, kao i potporu tome da sve decentralizirane agencije usklađeno planiraju i izvješćuju. Komisija smatra da bi tematsko izvješće Europskog revizorskog suda br. 22/2020 i odgovori na njega mogli biti temelj za zajedničko daljnje postupanje za koje će biti potrebna potpora Vijeća i Parlamenta.	
Pisani postupak dovršen 14. prosinca 2020.	CM 5374/20
Zajedničko stajalište Europske unije za neformalni sastanak članova Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje EU – Srbija	13079/20
Pisani postupak dovršen 14. prosinca 2020.	CM 5362/20
Izjava za pregovore o Ugovoru o Energetskoj zajednici	13301/1/20 REV1

Pisani postupak dovršen 14. prosinca 2020.	CM 5360/20
Donošenje određenih neobvezujućih instrumenata od strane Vijeća ministara Energetske zajednice (Tivat, Crna Gora, 17. prosinca 2020.)	13607/20
Pisani postupak dovršen 14. prosinca 2020.	CM 5359/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća ministara i Stalne skupine na visokoj razini Energetske zajednice	13502/20 + ADD 1
Pisani postupak dovršen 14. prosinca 2020.	CM 5358/20
<i>Višegodišnji financijski okvir (VFO) za razdoblje 2021. – 2027. i paket za oporavak</i> Uredba Vijeća o utvrđivanju višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2021. – 2027. – zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta	9970/20
Izjava Austrije U izjavi Komisije o doprinosima za klimatske mjere po programu za „međunarodni termonuklearni eksperimentalni reaktor” (ITER) navodi se sljedeće: očekivani doprinos od 100 % s ciljem postizanja općeg cilja od najmanje 30 % ukupnog iznosa proračunskih rashoda Unije i rashoda NGEU-a. U tom kontekstu Austrija podsjeća da ciljne vrijednosti u sektorskom zakonodavstvu / sektorskim programima moraju biti u skladu s ciljem klimatske neutralnosti EU-a do 2050. i doprinijeti postizanju novih Unijinih klimatskih ciljeva za 2030. Međutim, ITER neće doprinijeti postizanju novih Unijinih klimatskih ciljeva za 2030. i cilju klimatske neutralnosti EU-a do 2050. jer istraživački i eksperimentalni reaktor neće proizvoditi električnu energiju u narednim godinama. Isto tako, čak ni naknadni projekt DEMO (demonstracijska elektrana) još neće moći doprinijeti ciljevima Pariškog sporazuma. Naprotiv, on će dovesti do negativnog neto učinka na emisije CO2 tijekom njegove izgradnje. Uzimajući u obzir – da je Europski revizorski sud naglasio da koeficijenti EU-a za djelovanja u području klime koji se primjenjuju u određenim područjima nisu u skladu s načelom suzdržanosti koje je razvila Svjetska banka, – da se ti koeficijenti ujedno razlikuju od klasifikacijskog okvira OECD-a i – da se njima ne uzimaju u obzir negativni učinci ulaganja, – rashodi EU-a za ITER ne bi se trebali računati kao doprinos općem klimatskom cilju od 30 %.	CM 5358/20

<i>Međuinstitucijski sporazum između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava</i> Međuinstitucijski sporazum od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava SL L 433I, 22.12.2020., str. 28–46.	12723/20
Izjava Austrije U izjavi Komisije o doprinosima za klimatske mjere po programu za „međunarodni termonuklearni eksperimentalni reaktor” (ITER) navodi se sljedeće: očekivani doprinos od 100 % s ciljem postizanja općeg cilja od najmanje 30 % ukupnog iznosa proračunskih rashoda Unije i rashoda NGEU-a. U tom kontekstu Austrija podsjeća da ciljne vrijednosti u sektorskom zakonodavstvu / sektorskim programima moraju biti u skladu s ciljem klimatske neutralnosti EU-a do 2050. i doprinijeti postizanju novih Unijinih klimatskih ciljeva za 2030. Međutim, ITER neće doprinijeti postizanju novih Unijinih klimatskih ciljeva za 2030. i cilju klimatske neutralnosti EU-a do 2050. jer istraživački i eksperimentalni reaktor neće proizvoditi električnu energiju u narednim godinama. Isto tako, čak ni naknadni projekt DEMO (demonstracijska elektrana) još neće moći doprinijeti ciljevima Pariškog sporazuma. Naprotiv, on će dovesti do negativnog neto učinka na emisije CO2 tijekom njegove izgradnje. Uzimajući u obzir – da je Europski revizorski sud naglasio da koeficijenti EU-a za djelovanja u području klime koji se primjenjuju u određenim područjima nisu u skladu s načelom suzdržanosti koje je razvila Svjetska banka, – da se ti koeficijenti ujedno razlikuju od klasifikacijskog okvira OECD-a i – da se njima ne uzimaju u obzir negativni učinci ulaganja, – rashodi EU-a za ITER ne bi se trebali računati kao doprinos općem klimatskom cilju od 30 %.	CM 5358/20

Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o jačanju posebnih programa i prilagodbi temeljnih akata Ne dovodeći u pitanje ovlasti zakonodavnog i proračunskog tijela, Europski parlament, Vijeće i Komisija suglasni su da će za 2,5 milijardi EUR (u cijenama iz 2018.) povećati financijske omotnice iz temeljnih akata ili financijsko programiranje, prema potrebi, onih programa koje je utvrdio Europski parlament. To će se postići odgovarajućim smanjenjem raspoloživih razlika u okviru gornjih granica VFO-a, ne dovodeći u pitanje moguću upotrebu instrumenta fleksibilnosti u 2021. Ne dovodeći u pitanje zakonodavne ovlasti institucija, Europski parlament, Vijeće i Komisija suglasni su da će u temeljne akte programa navedenih u Prilogu II. Uredbi o VFO-u unijeti odredbu o povećanju financijskih omotnica za iznose koji su u njima navedeni. Za programe kojima se uspostavljaju proračunska jamstva dodatni iznos odrazit će se u dodatnoj razini pruženih jamstava. SL C 444I, 22.12.2020., str. 1–1.	12793/20
Izjava Europskog parlamenta o jačanju posebnih programa iz nedodijeljenih razlika Iznos od 2,5 milijardi EUR (u cijenama iz 2018.) naveden u zajedničkoj izjavi Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o jačanju posebnih programa i prilagodbi temeljnih akata dodijelit će se kako slijedi: – Obzor Europa: + 0,5 milijardi eura – program Erasmus+: + 0,5 milijardi EUR, od čega 165 milijuna EUR u 2021. – „EU za zdravlje”: + 0,5 milijardi EUR, od čega 70 milijuna EUR u 2021. – Europska agencija za graničnu i obalnu stražu: + 0,5 milijardi eura – humanitarna pomoć: + 0,5 milijardi eura	12793/20
Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o upotrebi vraćenih sredstava iz Investicijskog instrumenta za zemlje AKP-a u korist Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju Vijeće se slaže da će se iznos od najviše jedne milijarde EUR (u cijenama iz 2018.) koji proizlazi iz vraćenih sredstava iz Investicijskog instrumenta za zemlje AKP-a za operacije u okviru 9., 10. i 11. Europskog razvojnog fonda upotrijebiti u korist Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju u razdoblju 2021. – 2027. Tri institucije suglasne su da bi u okviru Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju trebalo biti dopušteno primanje tih sredstava. SL C 444I, 22.12.2020., str. 2–2.	12793/20

Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o ponovnoj upotrebi opozvanih sredstava u vezi s istraživačkim programom Ne dovodeći u pitanje svoje institucijske ovlasti, Europski parlament, Vijeće i Komisija suglasni su da će u korist istraživačkog programa ponovno staviti na raspolaganje odobrena sredstva za preuzimanje obveza u iznosu do 0,5 milijardi EUR (u cijenama iz 2018.) u razdoblju 2021. – 2027., što je posljedica potpunog ili djelomičnog neprovođenja projekata koji su dio tog programa ili njegova prethodnika, kako je predviđeno člankom 15. stavkom 3. Financijske uredbe. SL C 444I, 22.12.2020., str. 3–3.	12793/20
Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o postupanju s troškovima kamata i otplatama kamata NGEU-a u VFO-u za razdoblje 2021. – 2027.	12793/20

Tri institucije suglasne su da je cilj da se rashodima kojima se pokrivaju troškovi financiranja instrumenta <i>Next Generation EU</i> ne smanjuju programi i sredstva EU-a. Tri institucije suglasne su da se postupanjem s troškovima kamata i otplatama kamata NGEU-a u VFO-u za razdoblje 2021. – 2027., za koje se trenutačno predviđa da će iznositi 12,9 milijardi EUR za tih sedam godina, ne dovodi u pitanje način na koji će se to pitanje rješavati u budućim VFO-ima od 2028. nadalje. Tri institucije suglasne su raditi na uvođenju dostatnih novih vlastitih sredstava s ciljem pokrivanja iznosa koji odgovara očekivanim rashodima povezanim s troškovima otplate kamata i troškovima kamata. SL C 444I, 22.12.2020., str. 4–4.	12793/20
Izjava Komisije o uspostavi vlastitih sredstava koja se temelje na digitalnom nametu Uzimajući u obzir razvoj događaja na međunarodnoj razini, Komisija će ubrzati rad na podnošenju potrebnih prijedloga za uvođenje digitalnog nameta u Uniji te će u najkraćem mogućem roku, a najkasnije do lipnja 2021., iznijeti prijedlog temeljnog akta. Na temelju toga predložit će da prihodi od digitalnog nameta postanu vlastita sredstva do siječnja 2023.	12793/20
Izjava Komisije o uspostavi vlastitih sredstava koja se temelje na porezu na financijske transakcije U tijeku su rasprave o porezu na financijske transakcije u okviru pojačane suradnje s ciljem njihova dovršetka do kraja 2022. Ako se postigne dogovor o tom porezu na financijske transakcije, Komisija će iznijeti prijedlog da se prihodi od tog poreza na financijske transakcije prenesu u proračun EU-a kao vlastita sredstva. Ako se do kraja 2022. ne postigne dogovor, Komisija će na osnovi procjena učinka predložiti nova vlastita sredstva na temelju novog poreza na financijske transakcije. Komisija ulaže napore kako bi iznijela te prijedloge do lipnja 2024. s ciljem da ih se uvede do 1. siječnja 2026.	12793/20

Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskom nadzoru nad novim prijedlozima na temelju članka 122. UFEU-a koji bi mogli imati znatne posljedice za proračun Unije budući da: (1) Europski parlament, Vijeće i Komisija („tri institucije”) potvrđuju da članak 122. UFEU-a čini pravnu osnovu za donošenje mjera za rješavanje posebnih kriznih situacija koje bi mogle imati posljedice za proračun kojima se može utjecati na razvoj rashoda Unije u granicama njezinih vlastitih sredstava. (2) S obzirom na njihove proračunske ovlasti na temelju Ugovorâ, primjereno je da dva ogranka proračunskog tijela raspravljaju o posljedicama takvih predviđenih akata za proračun ako je vjerojatno da će te posljedice biti znatne. U tu bi svrhu Komisija trebala dostaviti sve relevantne informacije potrebne kako bi se Europskom parlamentu i Vijeću pomoglo u njihovim raspravama, SPORAZUMJELI SU SE KAKO SLIJEDI: 1. Ovom izjavom utvrđuju se aranžmani za postupak proračunskog nadzora (dalje u tekstu „postupak”) između Europskog parlamenta i Vijeća uz aktivnu pomoć Komisije. 2. Taj se postupak može primijeniti za Komisijin prijedlog akta Vijeća na temelju članka 122. UFEU-a koji bi mogao imati znatne posljedice za proračun Unije. 3. Komisija će svakom takvom prijedlogu priložiti procjenu posljedica predloženog pravnog akta za proračun te će navesti može li, prema njezinu mišljenju, dotični akt imati znatne posljedice za proračun Unije. Na toj osnovi Europski parlament i Vijeće mogu zatražiti da se pokrene postupak. 4. Postupak će se odvijati u Zajedničkom odboru koji se sastoji od predstavnika Europskog parlamenta i Vijeća na odgovarajućoj razini. Komisija će sudjelovati u radu Zajedničkog odbora. 5. Ne dovodeći u pitanje ovlasti Vijeća na temelju članka 122. UFEU-a, Europski parlament i Vijeće vodit će konstruktivan dijalog u cilju postizanja zajedničkog razumijevanja u pogledu posljedica predviđenog pravnog akta za proračun, uzimajući pritom u obzir hitnost tog predmeta. 6. Postupak bi se trebao odvijati tijekom razdoblja koje ne prelazi dva mjeseca, osim ako se dotični akt treba donijeti prije određenog datuma, ili, ako je to potrebno zbog hitnosti predmeta, u kraćem roku koji odredi Vijeće. SL C 444I, 22.12.2020., str. 5–5.	12793/20
--	----------

Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o ponovnom procjenjivanju odredaba Financijske uredbe o vanjskim namjenskim prihodima te uzimanju i davanju zajmova U kontekstu NGEU-a Europski parlament, Vijeće i Komisija suglasni su da će se u okviru sljedeće revizije Financijske uredbe procijeniti i prema potrebi revidirati sljedeća pitanja: – odredbe o vanjskim namjenskim prihodima, osobito kako je navedeno u članku 21. stavku 5. Financijske uredbe, – odredbe o izvješćivanju o operacijama uzimanja i davanja zajmova. Tri institucije potvrđuju da se postojeća pravila o revizijama i postupku davanja razrješnice primjenjuju na namjenske prihode. SL C 444I, 22.12.2020., str. 6–6.	12793/20										
Izjava Komisije o metodologiji praćenja klimatskih mjera i uključenosti Europskog parlamenta i Vijeća Komisija će osigurati da metodologija praćenja klimatskih mjera bude pristupačna, transparentna i javno dostupna. Komisija će s Europskim parlamentom i Vijećem razmijeniti mišljenja o metodologiji praćenja klimatskih mjera. Transparentnost i razmjena informacija s Parlamentom i Vijećem o napretku u postizanju klimatskih ciljeva bit će ključno načelo praćenja klimatskih mjera.	12793/20										
Izjava Komisije o doprinosima za klimatske mjere po programu Ne dovodeći u pitanje zakonodavne ovlasti Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s relevantnim sektorskim temeljnim aktima, doprinosi za klimatske mjere za razdoblje 2021. – 2027. s ciljem postizanja općeg cilja od najmanje 30 % ukupnog iznosa proračuna Unije i rashoda NGEU-a navedeni su za relevantne programe i fondove kako slijedi: <table data-bbox="461 903 1444 1327"> <tr> <th><u><i>Programi</i></u></th><th><u><i>Očekivani minimalni doprinos</i></u></th></tr> <tr> <td><u><i>Obzor Europa:</i></u></td><td><u><i>35 %</i></u></td></tr> <tr> <td><u><i>ITER</i></u></td><td><u><i>100 %</i></u></td></tr> <tr> <td><u><i>Fond InvestEU</i></u></td><td><u><i>30 %</i></u></td></tr> <tr> <td><u><i>Instrument za povezivanje Europe</i></u></td><td><u><i>60 %</i></u></td></tr> </table>	<u><i>Programi</i></u>	<u><i>Očekivani minimalni doprinos</i></u>	<u><i>Obzor Europa:</i></u>	<u><i>35 %</i></u>	<u><i>ITER</i></u>	<u><i>100 %</i></u>	<u><i>Fond InvestEU</i></u>	<u><i>30 %</i></u>	<u><i>Instrument za povezivanje Europe</i></u>	<u><i>60 %</i></u>	12793/20
<u><i>Programi</i></u>	<u><i>Očekivani minimalni doprinos</i></u>										
<u><i>Obzor Europa:</i></u>	<u><i>35 %</i></u>										
<u><i>ITER</i></u>	<u><i>100 %</i></u>										
<u><i>Fond InvestEU</i></u>	<u><i>30 %</i></u>										
<u><i>Instrument za povezivanje Europe</i></u>	<u><i>60 %</i></u>										

	<u>EFRR</u>	<u>30 %</u>		
	<u>Kohezijski fond</u>	<u>37 %</u>		
	<u>REACT-EU</u>	<u>25 %</u>		
	<u>Mehanizam za oporavak i otpornost</u>	<u>37 %</u>		
	<u>ZPP 2021. – 2022.</u>	<u>26 %</u>		
	<u>ZPP 2023. – 2027.</u>	<u>40 %</u>		
	<u>EFPR</u>	<u>30 %</u>		
	<u>Program LIFE</u>	<u>61 %</u>		
	<u>Fond za pravednu tranziciju</u>	<u>100 %</u>		
	<u>Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju</u>	<u>25 %</u>		
	<u>Prekomorske zemlje i područja</u>	<u>25 %</u>		
	<u>Pretpristupna pomoć</u>	<u>16 %</u>		
Komisija će te doprinose klimatskim mjerama upotrijebiti kao referentnu točku za procjenu odstupanja i predlaganje mjera u slučaju nedovoljnog napretka.				

Izjava Komisije o metodologiji praćenja mjera u području bioraznolikosti i uključenosti Europskog parlamenta i Vijeća Komisija će osigurati da metodologija praćenja mjera u području bioraznolikosti bude pristupačna, transparentna i javno dostupna. Nakon dovršetka studije o metodologiji koju je nedavno pokrenula, Komisija će s Europskim parlamentom i Vijećem razmijeniti mišljenja o metodologiji. Transparentnost i razmjena informacija s Parlamentom i Vijećem o napretku u postizanju ciljeva povezanih s bioraznolikošću bit će ključno za praćenje.	12793/20
Izjava Komisije o preispitivanju/reviziji u sredini programskog razdoblja Komisija će do 1. siječnja 2024. predstaviti preispitivanje funkcioniranja VFO-a. Preispitivanje prema potrebi može biti popraćeno relevantnim prijedlozima za reviziju Uredbe o VFO-u u skladu s postupcima utvrđenima u UFEU-u.	12793/20
Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe o općem sustavu uvjetovanosti za zaštitu proračuna Unije	9980/20
Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe o općem sustavu uvjetovanosti za zaštitu proračuna Unije – nacrt obrazloženja	9980/20 ADD1
Obrazloženje glasanja Mađarske U zaključcima Europskog vijeća od 10. i 11. prosinca 2020. i povezanim izjavama Komisije i Vijeća razmotrile su se političke i neke pravne bojazni Mađarske u vezi s tumačenjem i primjenom Nacrta uredbe o općem režimu uvjetovanosti za zaštitu proračuna Unije. Međutim, i dalje postoje ozbiljne pravne bojazni u pogledu usklađenosti Nacrta uredbe s pravom EU-a, zbog čega je Mađarska primorana glasovati protiv stajališta Vijeća u prvom čitanju o Nacrtu uredbe. Mađarska zadržava svoje pravo na temelju članka 263. UFEU-a.	CM 5358/20
Izjava Mađarske Potpuna provedba u dobroj vjeri zaključaka Europskog vijeća i povezanih izjava Komisije o tumačenju i primjeni Uredbe o općem režimu uvjetovanosti za zaštitu proračuna Unije odnosi se na ključne nacionalne interese Mađarske i preduvjet je za suglasnost Mađarske u vezi s bilo kojim zakonodavnim aktom povezanim s višegodišnjim financijskim okvirom za razdoblje 2021. – 2027., uključujući instrument <i>Next Generation EU</i>.	CM 5358/20
Izjava Komisije Komisija prima na znanje zaključke Europskog vijeća od 10. i 11. prosinca 2020. u pogledu Nacrta uredbe o općem režimu uvjetovanosti za zaštitu proračuna Unije. Potvrđuje tumačenje Europskog vijeća da je Komisija u primjeni Uredbe predana elementima iz točke 2. zaključaka od 10. i 11. prosinca 2020. u mjeri u kojoj su oni u njezinoj nadležnosti, u skladu s Ugovorima.	CM 5358/20

Izjava Komisije Komisija je suglasna razmotriti mogućnost da izvješće Europskom parlamentu i Vijeću o primjeni ove Uredbe prema potrebi poprati odgovarajućim prijedlozima.	CM 5358/20
---	-------------------

Zajednička izjava Vijeća, Europskog parlamenta i Komisije Ne dovodeći u pitanje Komisijino pravo inicijative, Europski parlament, Vijeće i Komisija suglasni su razmotriti uključivanje sadržaja ove Uredbe u Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. („Financijska uredba”) pri njezinoj sljedećoj reviziji.	13051/20
Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2020/2053 od 14. prosinca 2020. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Odluke 2014/335/EU, Euratom SL L 424, 15.12.2020., str. 1–10.	10046/20
Izjava Nizozemske Nizozemska smatra da su pregovori o višegodišnjem financijskom okviru, Odluci o vlastitim sredstvima, Uredbi o općem režimu uvjetovanosti za zaštitu proračuna Unije i Uredbi o uspostavi mehanizma za oporavak i otpornost pregovori o paketu mjera. Iznimno je važno da se poštuje osjetljiva ravnoteža zaključaka Europskog vijeća od 17. do 21. srpnja 2020. i osigura usklađenost zakonodavnih tekstova s tim zaključcima. Uredba o mehanizmu za oporavak i otpornost trenutačno je još u fazi trijaloga pa konačni ishod nije poznat. Nizozemska pozdravlja dogovor o novoj Odluci Vijeća (EU, Euratom) o sustavu vlastitih sredstava Europske unije. U duhu načela lojalne suradnje i kako bi se omogućilo brzo uvođenje sredstava namijenjenih za rješavanje posljedica pandemije bolesti COVID-19, Nizozemska će glasovati za Odluku Vijeća kako bi države članice mogle pokrenuti svoje nacionalne postupke, u skladu sa svojim ustavnim odredbama, potrebne za stupanje na snagu Odluke Vijeća. S obzirom na to da je potrebno procijeniti cijeli navedeni paket, među ostalim i kao uvjet za dobivanje odobrenja Parlamenta za Odluku o vlastitim sredstvima, nizozemska vlada poslat tu odluku parlamentu tek nakon što trijalozi o predloženoj uredbi o mehanizmu za oporavak dovedu do zadovoljavajućeg ishoda u potpunosti u skladu sa zaključcima Europskog vijeća od 17. do 21. srpnja. U međuvremenu nizozemska vlada dovršava potrebne pripremne radnje kojima će se omogućiti početak nacionalnog parlamentarnog postupka odobrenja, koji se zahtijeva nizozemskim Ustavom. Izjava Estonije, Latvije i Litve Estonija, Latvija i Litva napominju da su trijalozi o Uredbi o Instrumentu za povezivanje Europe (CEF)¹ još u tijeku. Suzakonodavci nisu uspjeli postići dogovor o nekoliko političkih pitanja koja su izričito razmatrana u zaključcima izvanrednog sastanka Europskog vijeća u srpnju 2020. te su i dalje glavni prioritet za baltičke države. To, među ostalim, uključuje namjenjivanje 1384 milijuna EUR iz opće omotnice dijela CEF-a za promet za dovršetak glavnih prekograničnih željezničkih veza među kohezijskim zemljama koje nedostaju kako bi se podržalo funkcioniranje jedinstvenog tržišta. U skladu s dogovorom primjenjuju se pravila sufinanciranja za prijenos iz Kohezijskog fonda u CEF. Estonija, Latvija i Litva naglašavaju da je kompromis o Instrumentu za povezivanje Europe sastavni dio paketa VFO-a. Potpuno poštovanje zaključaka Europskog vijeća o VFO-u za razdoblje 2021. – 2027. iz srpnja 2020. u vezi s Instrumentom za povezivanje	CM 5358/20

Europe ključno je za uspjeh procesa ratifikacije i odobrenja Odluke o vlastitim sredstvima u nacionalnim parlamentima baltičkih država. Projekt Rail Baltica vodeći je novi projekt EU-a kojim se stvara novi željeznički koridor u trima državama članicama, povezujući ih s mrežom europskog profila i premošćujući infrastrukturni jaz. Budući da baltičke države trenutačno nemaju međusobne željezničke veze velike brzine, kao ni s drugim državama članicama EU-a, projektom Rail Baltica osigurao bi se izniman gospodarski poticaj za cijelu regiju i poboljšala prometna povezanost među kohezijskim zemljama. Projekt je ključan za ostvarivanje veće ambicije EU-a u pogledu klime poticanjem promjene načina prijevoza s cesta na elektrificiranu željeznicu, čime se doprinosi znatnom smanjenju emisija iz prometa. Namijenjeni proračun ključan je za pravodobno dovršenje projekta Rail Baltica, koji je trenutačno u aktivnom razvoju s ciljem da započne s radom do 2026. Europsko vijeće potvrdilo je važnost dovršetka velikih prekograničnih željezničkih veza koje nedostaju, kao što je Rail Baltica, jer se njima potiče ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija i bori protiv klimatskih promjena. Estonija, Latvija i Litva pozivaju Europski parlament da se složi s tim stajalištem i podrži odredbu o namjeni sredstava, kako je dogovoreno u Europskom vijeću. ¹ Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe i stavljanju izvan snage uredaba (EU) br. 1316/2013 i (EU) br. 283/2014; 2018/0228 (COD).	
<i>Uredba Vijeća o uspostavi Instrumenta Europske unije za oporavak radi potpore oporavku nakon krize uzrokovane bolešću COVID-19</i> Uredba Vijeća (EU) 2020/2094 od 14. prosinca 2020. o uspostavi Instrumenta Europske unije za oporavak radi potpore oporavku nakon krize uzrokovane bolešću COVID-19 SL L 433I, 22.12.2020., str. 23–27.	9971/20
Nacrti pisama Europskom parlamentu i Komisiji – odobrenje	13027/20
Pisani postupak dovršen 14. prosinca 2020.	CM 5416/20
Stajalište Europske unije za 17. sastanak Vijeća za suradnju EU – Azerbajdžan	13992/20
Pisani postupak dovršen 14. prosinca 2020.	CM 5414/20
Stajalište Europske unije za treći sastanak Vijeća za partnerstvo EU – Republika Armenija	13991/20
Pisani postupak dovršen 15. prosinca 2020.	CM 5327/20
Zaključci Vijeća o urbanom i teritorijalnom razvoju	13597/20
Pisani postupak dovršen 15. prosinca 2020.	CM 5402/20
Nacrt zaključaka Vijeća o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 19/2020 naslovljenom „Digitalizacija europske industrije: ambiciozna inicijativa čiji uspjeh ovisi o kontinuiranoj predanosti EU-a, vlada i poduzeća”	13568/20

Pisani postupak dovršen 15. prosinca 2020.	CM 5397/20
Zaključci Vijeća o jačanju otpornosti i suzbijanju hibridnih prijetnji, uključujući dezinformacije u kontekstu pandemije bolesti COVID-19	13626/20
Pisani postupak dovršen 17. prosinca 2020.	CM 5464/20
<i>Preporuka Vijeća o izmjeni Preporuke Vijeća (EU) 2020/912 o privremenom ograničenju neobveznih putovanja u EU i mogućem ukidanju takvog ograničenja</i> Preporuka Vijeća (EU) 2020/2169 od 17. prosinca 2020. o izmjeni Preporuke (EU) 2020/912 o privremenom ograničenju neobveznih putovanja u EU i mogućem ukidanju takvog ograničenja SL L 431, 21.12.2020., str. 75–77.	14135/20
Pisani postupak dovršen 18. prosinca 2020.	CM 5419/20
Namjera neulaganja prigovora na Delegiranu uredbu Komisije (EU) .../... od 4. prosinca 2020. o izmjeni priloga I. i V. Uredbi (EU) 2019/125 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtno kazne, mučenje ili drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje kako bi se uzelo u obzir povlačenje Ujedinjene Kraljevine iz Unije	13744/20 COR1
Pisani postupak dovršen 18. prosinca 2020.	CM 5442/20
Zaključci Vijeća o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 21/2020	14080/20
Pisani postupak dovršen 18. prosinca 2020.	CM 5447/20
Strategija EU-a za borbu protiv droga za razdoblje 2021. – 2025.	13932/20
Pisani postupak dovršen 18. prosinca 2020.	CM 5451/20
Zaključci Vijeća o stečenim iskustvima o bolesti COVID-19 u području zdravstva	13552/20 + COR1
Pisani postupak dovršen 18. prosinca 2020.	CM 5463/20
Odobrenje izmjene iznosa prijenosa odobrenih sredstava br. DEC 3/2020 u okviru dijela VII. Odbor regija – općeg proračuna za 2020.	13530/20
Odobrenje izmjene iznosa prijenosa odobrenih sredstava br. DEC 2/2020 u okviru dijela VI. Europski gospodarski i socijalni odbor – općeg proračuna za 2020.	13930/20
Odobrenje izmjene iznosa prijenosa odobrenih sredstava br. DEC 1/2020 u okviru dijela IV. Europski gospodarski i socijalni odbor – općeg proračuna za 2020.	13935/20
Odbijanje prijenosa odobrenih sredstava br. DEC 1/2020 u okviru dijela X. – Europska služba za vanjsko djelovanje – općeg proračuna za 2020.	13936/20

Pisani postupak dovršen 18. prosinca 2020.	CM 5467/20
<i>Odluka Vijeća o imenovanju predsjedavajućeg Europskog savjetodavnog odbora za upravljanje statističkim podacima</i> Odluka Vijeća od 18. prosinca 2017. o imenovanju predsjedavajućeg Europskog savjetodavnog odbora za upravljanje statističkim podacima SL C 439, 20.12.2017., str. 7–7.	10733/20
Pisani postupak dovršen 18. prosinca 2020.	CM 5487/20
<i>Provedbena odluka Vijeća kojom se Nizozemskoj odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članaka 168. i 168.a Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost</i> Provedbena odluka Vijeća (EU) 2020/2189 od 18. prosinca 2020. kojom se Nizozemskoj odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članaka 168. i 168.a Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost SL L 434, 23.12.2020., str. 1–2.	13508/20
Pisani postupak dovršen 18. prosinca 2020.	CM 5492/20
Namjera neulaganja prigovora na Delegiranu uredbu Komisije (EU) .../... od 20. studenoga 2020. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2015/2446 u pogledu rokova za podnošenje ulaznih skraćenih deklaracija i deklaracija prije otpreme u slučaju prijevoza morem kojemu je polazište ili odredište u Ujedinjenoj Kraljevini Velike Britanije i Sjeverne Irske, Kanalskim otocima i Otoku Manu	13975/20
Pisani postupak dovršen 18. prosinca 2020.	CM 5485/20
<i>Odluka Vijeća o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma o dobrovoljnom partnerstvu između Europske unije i Republike Hondurasa o izvršavanju zakonodavstva, upravljanju i trgovini u području šuma pri uvozu proizvoda od drvne sirovine u Europsku uniju</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2185 od 18. prosinca 2020. o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma o dobrovoljnom partnerstvu između Europske unije i Republike Hondurasa o izvršavanju zakonodavstva, upravljanju i trgovini u području šuma pri uvozu proizvoda od drvne sirovine u Europsku uniju SL L 435, 23.12.2020., str. 63–64.	12513/20
Odluka Vijeća o sklapanju Sporazuma o dobrovoljnom partnerstvu između Europske unije i Republike Hondurasa o izvršavanju zakonodavstva, upravljanju i trgovini u području šuma pri uvozu proizvoda od drvne sirovine u Europsku uniju – zahtjev Vijeća za suglasnost Europskog parlamenta	10365/20 12543/20

Pisani postupak dovršen 18. prosinca 2020.	CM 5468/20
<i>Odluka Vijeća o imenovanju dvaju članova Europskog savjetodavnog odbora za upravljanje statističkim podacima</i> Odluka Vijeća od 18. prosinca 2020. o imenovanju dvaju članova Europskog savjetodavnog odbora za upravljanje statističkim podacima 2020/C 445/02 SL C 445, 22.12.2020., str. 3–4.	10734/20
Pisani postupak dovršen 18. prosinca 2020.	CM 5477/20
<i>Uredba Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) br. 1388/2013 o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za određene poljoprivredne i industrijske proizvode i upravljanju njima</i> Uredba Vijeća (EU) 2020/2230 od 18. prosinca 2020. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1388/2013 o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za određene poljoprivredne i industrijske proizvode i upravljanju njima SL L 437, 28.12.2020., str. 120–134.	13202/20
Pisani postupak dovršen 18. prosinca 2020.	CM 5478/20
<i>Uredba Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) br. 1387/2013 o suspenziji autonomnih carina zajedničke carinske tarife za određene poljoprivredne i industrijske proizvode</i> Uredba Vijeća (EU) 2020/2231 od 18. prosinca 2020. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1387/2013 o suspenziji autonomnih carina zajedničke carinske tarife za određene poljoprivredne i industrijske proizvode SL L 437, 28.12.2020., str. 135–181.	13205/20
Pisani postupak dovršen 18. prosinca 2020.	CM 5495/20
Zaključci Vijeća o planu djelovanja za unaprjeđenje carinske unije	13381/20
Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020.	CM 5448/20
<i>Uredba o određenim aspektima željezničke sigurnosti i povezanosti željeznica u pogledu prekogranične infrastrukture koja povezuje Uniju i Ujedinjenu Kraljevinu izravnom vezom ispod Engleskog kanala</i> Uredba (EU) 2020/2222 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. prosinca 2020. o određenim aspektima sigurnosti i povezanosti željeznica u pogledu prekogranične infrastrukture koja povezuje Uniju i Ujedinjenu Kraljevinu izravnom vezom ispod Engleskog kanala (Tekst značajan za EGP) SL L 437, 28.12.2020., str. 43–48.	60/20 REV1

Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020.	CM 5494/20
<i>Odluka o uspostavljanju inicijative Unije za Europske prijestolnice kulture u razdoblju od 2020. do 2033.</i> Odluka (EU) 2020/2229 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. prosinca 2020. o izmjeni Odluke br. 445/2014/EU o uspostavljanju inicijative Unije za Europske prijestolnice kulture u razdoblju od 2020. do 2033. (Tekst značajan za EGP) SL L 437, 28.12.2020., str. 116–119.	55/20 REV1
Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020.	CM 5506/20
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) br. 1303/2013 u pogledu dodatnih sredstava i provedbenih mehanizama radi pružanja pomoći u sanaciji krize u kontekstu pandemije bolesti COVID-19 i njezinih socijalnih posljedica te u pripremi zelenog, digitalnog i otpornog oporavka gospodarstva (REACT-EU)</i> Uredba (EU) 2020/2221 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. prosinca 2020. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1303/2013 u pogledu dodatnih sredstava i provedbenih mehanizama radi pružanja pomoći u sanaciji krize u kontekstu pandemije bolesti COVID-19 i njezinih socijalnih posljedica te u pripremi zelenog, digitalnog i otpornog oporavka gospodarstva (REACT-EU) SL L 437, 28.12.2020., str. 30–42.	58/20 REV1
Izjava Poljske Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Poljska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru poljskog nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Zbog tih razloga u izrazima koji sadržavaju pojam „rod” Poljska će ga tumačiti kao ravnopravnost žena i muškaraca u skladu s člankom 8. UFEU-a. Nadalje, u vezi s uvodnom izjavom 7. Poljska smatra da upotreba mehanizma uvjetovanosti za zaštitu proračuna Unije ne smije dovesti do zaobilaženja Ugovorâ, posebno postupka utvrđenog u članku 7. UFEU-a, i ne smije utjecati na nadležnost Europskog vijeća da jednoglasno proglasi povredu vladavine prava.	

Izjava Komisije Izjava u vezi s uvodnom izjavom 6. Komisija izražava žaljenje zbog toga što su se Europski parlament i Vijeće složili s time da cilj potrošnje u području klime bude naveden u uvodnoj izjavi umjesto da se u članku utvrdi pravno obvezujući cilj. Komisija smatra da se time ne pružaju odgovarajuća pravna sredstva kako bi ona učinkovito osigurala da doprinos sredstava iz inicijative REACT-EU dosegne dogovorenu razinu za potrebe općeg ciljanog doprinosa u području klime utvrđenog za višegodišnji financijski okvir i instrument <i>Next Generation EU</i> u skladu s točkom 15. Međuinstitucijskog sporazuma.	
Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020. Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Regionalnog upravljačkog odbora Prometne zajednice u pogledu donošenja proračuna Prometne zajednice za 2021. Odluka Vijeća (EU) 2020/2187 od 22. prosinca 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Regionalnog upravljačkog odbora Prometne zajednice u pogledu donošenja proračuna Prometne zajednice za 2021. SL L 435, 23.12.2020., str. 73–73.	CM 5507/20 11353/20 11356/20
Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020. <i>Uredba o utvrđivanju određenih prijelaznih odredaba za potporu iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) u godinama 2021. i 2022. i izmjeni uredaba (EU) br. 1305/2013, (EU) br. 1306/2013 i (EU) br. 1307/2013 u pogledu sredstava i primjene u godinama 2021. i 2022. te Uredbe (EU) br. 1308/2013 u pogledu sredstava i raspodjele takve potpore u godinama 2021. i 2022.</i> Uredba (EU) 2020/2220 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. prosinca 2020. o utvrđivanju određenih prijelaznih odredaba za potporu iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) u godinama 2021. i 2022. i izmjeni uredaba (EU) br. 1305/2013, (EU) br. 1306/2013 i (EU) br. 1307/2013 u pogledu sredstava i primjene u godinama 2021. i 2022. te Uredbe (EU) br. 1308/2013 u pogledu sredstava i raspodjele takve potpore u godinama 2021. i 2022. SL L 437, 28.12.2020., str. 1–29.	CM 5508/20 29/20

Zajednička izjava Europskog parlamenta i Vijeća o najudaljenijim regijama i manjim egejskim otocima Europski parlament i Vijeće podsjećaju na: važnost posebnih mjera za najudaljenije regije, u skladu s člankom 349. Ugovora o funkcioniranju Europske unije i Uredbom (EU) br. 228/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, kako bi se uzele u obzir posebne značajke tih regija; važnost posebnih mjera za poljoprivredu u korist manjih egejskih otoka uspostavljenih Uredbom (EU) br. 229/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ili činjenicu da navedena pitanja opravdavaju posebnu potporu tim regijama i otocima kako bi se provele odgovarajuće mjere.	
Zajednička izjava Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim aranžmanima EU-a za program POSEI i manje egejske otoke Europski parlament i Vijeće naglašavaju da su aranžmani EU-a za financiranje programa POSEI i manjih egejskih otoka uvrštenih u ovu prijelaznu uredbu za 2021. i 2022. iznimni te da odražavaju posebne okolnosti i ne predstavljaju presedan za buduće financiranje u okviru ZPP-a, ni za najudaljenije regije ni za manje egejske otoke, ni za izravna plaćanja.	
Izjava Latvije Latvija podupire hitnu potrebu za postizanjem dogovora o prijelaznim pravilima ZPP-a kako bi se omogućio nastavak politike ZPP-a u 2021. i izbjegao bilo kakav prekid pružanja potpore u razdoblju između dvaju VFO-a. Suzakonodavci EU-a imaju odgovornost osigurati da poljoprivrednici u EU-u bez prekida nastave s proizvodnjom hrane i poljoprivrednom proizvodnjom na temelju odredaba ZPP-a. Sadržaj kompromisa o nacrtu uredbe prihvatljiv je za Latviju jer su uvjeti za provedbu dobro razrađeni i uravnoteženi. Međutim, niz razloga za zabrinutost izaziva prijedlog koji je podnesen u posljednji trenutak da se <i>zadrže trenutčni proračuni ZPP-a za najudaljenije regije i manje egejske otoke na temelju uredaba 228/2013 i 229/2013.</i> Iako je otvorena za pronalaženje rješenja kako bi se osigurala trenutna razina financiranja za dotične regije, takvim se rješenjem ni u kojem slučaju ne smije ugroziti dogovor postignut na sastanku Europskog vijeća u srpnju. Sve države članice EU-a imaju vlastite nacionalne interese i politički osjetljive aspekte. O njima se opširno raspravljalo i vodilo računa u dugotrajnim pregovorima koji su u srpnju doveli do vrlo osjetljivog kompromisa. Jasno je da se kompromisom njemačkog predsjedništva ne poštuje u potpunosti taj dogovor o VFO-u. Bili smo spremni poduprijeti rješenje koje bi bilo proračunski neutralno za države članice koje ne sudjeluju u programu POSEI.	

Međutim, predložena upotreba namjenskih prihoda, čak i ako se radi samo o 2021. , nije proračunski neutralna u odnosu na omotnice za izravna plaćanja drugih država članica te predstavlja presedan za budućnost. Zbog navedenih razloga Latvija se suzdržava od glasovanja o prijelaznoj uredbi.	
Izjava Litve Litva smatra da se kompromisnim rješenjem za dodatno financiranje najudaljenijih regija Unije i manjih egejskih otoka uključenim u prijelaznu uredbu za 2021. ne poštuje sporazum o VFO-u te smatra da je upotreba namjenskih prihoda u tu svrhu u suprotnosti s načelom proračunske neutralnosti u odnosu na druge države članice. Litva napominje da navedeno rješenje ne predstavlja presedan za budućnost.	
Zajednička izjava Belgije, Danske, Nizozemske, Slovačke i Švedske Belgija, Danska, Nizozemska, Slovačka i Švedska podupiru kompromis o prijelaznoj uredbi o ZPP-u. Tom se potporom ne dovodi u pitanje buduće financiranje programa POSEI. U načelu se ne slažemo s rješenjem održavanja razina financiranja programa POSEI upotrebom namjenskih prihoda. Međutim, brzo donošenje odluke o prijelaznoj uredbi važno je kako bi se poljoprivrednicima pružila pravna sigurnost i kako bi se upravljalo gospodarskim posljedicama bolesti COVID-19.	
Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020.	CM 5509/20
<i>Odluka o ovlašćivanju Komisije da glasa za povećanje odobrenog kapitala Europskog investicijskog fonda</i> Odluka (EU) 2021/8 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. prosinca 2020. o ovlašćivanju Komisije da glasa za povećanje odobrenog kapitala Europskog investicijskog fonda SL L 3, 7.1.2021., str. 1–2.	59/20 REV1
Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020.	CM 5510/20
<i>Uredba o izmjeni Uredbe (EU) 2017/2403 u vezi s odobrenjima za ribolov za ribarska plovila Unije u vodama Ujedinjene Kraljevine i ribolovnim operacijama ribarskih plovila Ujedinjene Kraljevine u vodama Unije</i> Uredba (EU) 2020/2227 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. prosinca 2020. o izmjeni Uredbe (EU) 2017/2403 u vezi s odobrenjima za ribolov za ribarska plovila Unije u vodama Ujedinjene Kraljevine i ribolovnim operacijama ribarskih plovila Ujedinjene Kraljevine u vodama Unije SL L 437, 28.12.2020., str. 102–107.	68/20 REV1

Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020.	CM 5486/20
<i>Odluka Vijeća o izmjeni Zajedničke akcije 2008/851/ZVSP o vojnoj operaciji Europske unije za doprinos odvratanju, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/2188 od 22. prosinca 2020. o izmjeni Zajedničke akcije 2008/851/ZVSP o vojnoj operaciji Europske unije za doprinos odvratanju, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije SL L 435, 23.12.2020., str. 74–78.	12916/20
Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020.	CM 5476/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju u pogledu donošenja odluke o sastavljanju popisa 25 osoba koje žele i mogu obavljati dužnost članova arbitražnog vijeća na temelju Sporazuma i rezervnog popisa osoba koje žele i mogu obavljati dužnost Unijinih članova arbitražnog vijeća na temelju Sporazuma</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2232 od 22. prosinca 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju u pogledu donošenja odluke o sastavljanju popisa 25 osoba koje žele i mogu obavljati dužnost članova arbitražnog vijeća na temelju Sporazuma i rezervnog popisa osoba koje žele i mogu obavljati dužnost Unijinih članova arbitražnog vijeća na temelju Sporazuma SL L 437, 28.12.2020., str. 182–187.	13919/20 REV1

Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020.	CM 5455/20
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o određenim aspektima sigurnosti zračnog prometa s obzirom na istek prijelaznog razdoblja predviđenog u Sporazumu o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju</i> Uredba (EU) 2020/2226 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. prosinca 2020. o određenim aspektima sigurnosti zračnog prometa s obzirom na istek prijelaznog razdoblja predviđenog u Sporazumu o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju (Tekst značajan za EGP) SL L 437, 28.12.2020., str. 97–101.	67/20 REV1
Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020.	CM 5453/20
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o zajedničkim pravilima kojima se osigurava osnovna zračna povezanost nakon isteka prijelaznog razdoblja predviđenog Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju</i> Uredba (EU) 2020/2225 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. prosinca 2020. o zajedničkim pravilima kojima se osigurava osnovna zračna povezanost nakon isteka prijelaznog razdoblja predviđenog Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju (Tekst značajan za EGP) SL L 437, 28.12.2020., str. 86–96.	66/20 REV 1
Izjava Luksemburga Luksemburg smatra da zračne slobode, koje omogućuju povezanost države članice s trećom zemljom, nisu obuhvaćene područjem primjene Uredbe o zajedničkim pravilima kojima se osigurava osnovna povezanost zračnim prijevozom. Posebno peta zračna sloboda, koja se odnosi na zračni promet izvan EU-a (sloboda ukrcaja i iskrcaja na prijelaznim točkama izvan EU-a), u nadležnosti je država članica te se stoga ne može suspendirati ili ukinuti predmetnom uredbom. Luksemburg izražava žaljenje što njegov prijedlog za pojašnjenje teksta Uredbe o zajedničkim pravilima kojima se osigurava osnovna povezanost zračnim prijevozom nije uzet u obzir, ali smatra da tumačenje Uredbe ipak ne mijenja.	CM 5453/20

Izjava Komisije U skladu s člankom 2. i uvodnom izjavom 8. Komisija podsjeća da je podjela nadležnosti između Unije i država članica detaljno uređena u Ugovorima, kako u uobičajenim, tako i u iznimnim okolnostima. U skladu sa sudskom praksom Suda EU-a zakonodavac nije ovlašten mijenjati tu podjelu. S obzirom na navedeno, Komisija smatra da se tom uredbom kao takvom ne prejudicira narav budućeg odnosa s Ujedinjenom Kraljevinom u području zrakoplovstva nakon njezina isteka. Izvršavanje nadležnosti putem uredbe privremeno je i strogo ograničeno na razdoblje njezine valjanosti. Time se ne dovodi u pitanje pravno stajalište slijedom trenutačnih ili bilo kojih budućih odobrenja za pregovore s bilo kojom trećom zemljom.	
Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020. <i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o zajedničkim pravilima kojima se osigurava osnovna povezanost u cestovnom prijevozu tereta i putnika nakon isteka prijelaznog razdoblja predviđenog u Sporazumu o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju</i> Uredba (EU) 2020/2224 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. prosinca 2020. o zajedničkim pravilima kojima se osigurava osnovna povezanost u cestovnom prijevozu tereta i putnika nakon isteka prijelaznog razdoblja predviđenog u Sporazumu o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju (Tekst značajan za EGP) SL L 437, 28.12.2020., str. 74–85.	CM 5450/20 65/20 REV 1

Izjava Austrije, Danske, Grčke, Italije i Španjolske Austrija, Danska, Grčka, Italija i Španjolska podupiru cilj osiguravanja osnovne povezanosti u cestovnom prometu ako Ujedinjena Kraljevina i Europska unija ne sklope novi sporazum o partnerstvu prije isteka prijelaznog razdoblja 31. prosinca 2020. Pozdravljamo predložene privremene mjere kojima se prijevoznici u cestovnom prijevozu tereta i prijevozu putnika običnim i turističkim autobusima licenciranima u Ujedinjenoj Kraljevini omogućuje da prevoze robu i putnike u države članice EU-a i iz njih. Kao i u 2019. te su mjere potrebne da bi se spriječili ozbiljni poremećaji u kontekstu takvih operacija odmah nakon isteka prijelaznog razdoblja. Međutim, stanje na dan 1. siječnja 2021. nije usporedivo sa stanjem u rano proljeće 2019. Sve zainteresirane strane koje su sudjelovale u postupku povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz EU-a imale su dovoljno prilika da se pripreme za neizbježne promjene koje proizlaze iz odluke Ujedinjene Kraljevine o povlačenju iz EU-a. Stoga Austrija, Danska, Grčka, Italija i Španjolska izražavaju zabrinutost u pogledu proširenja područja primjene početnog prijedloga kako bi se njime obuhvatio određeni broj kabotaža u cestovnom prijevozu tereta. Smatramo da takvo prošireno područje primjene nije u skladu sa smjernicama o izvanrednim mjerama o kojima se Europsko vijeće usuglasilo u pogledu općeg postupanja 27 država članica EU-a jer te operacije nisu neophodne za osiguravanje osnovne povezanosti između Ujedinjene Kraljevine i 27 država članica EU-a. Međutim, uzimajući u obzir sveobuhvatna gospodarska pitanja, Austrija, Danska, Grčka, Italija i Španjolska uviđaju da su prava dodijeljena prijevoznici iz Ujedinjene Kraljevine pod uvjetom reciprociteta primjeren način odgovora na jedinstvenu situaciju u kojoj država članica napušta Europsku uniju. Austrija, Danska, Grčka, Italija i Španjolska ističu da se uvjet postupnog ukidanja prava odobrenih tom uredbom temelji na ključnom dijelu ove Uredbe. Riječ je o mjeri koja se poduzima kako bi se minimizirali negativni učinci isteka prijelaznog razdoblja. Međutim, željeli bismo istaknuti da je pravo obavljanja kabotaže u EU-u isključivo pravo njegovih država članica i da se u toj situaciji ne čini neophodnim. Austrija, Danska, Grčka, Italija i Španjolska smatraju da su prava koja se prijevoznici iz Ujedinjene Kraljevine dodjeljuju na ograničeno razdoblje pod uvjetom reciprociteta posljedica jedinstvene situacije u kojoj država članica napušta Uniju. Navedenom uredbom neće se isključiti daljnji pregovori s Ujedinjenom Kraljevinom ili ostalim trećim zemljama te se ona neće smatrati presedanom.	CM 5450/20
---	--------------------------

Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020.	CM 5337/20
Odluka Vijeća o zamjeni člana Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA) za Belgiju.	13942/20
Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020.	CM 5333/20
Odluka Vijeća o zamjeni zamjenika člana Savjetodavnog odbora za sigurnost i zaštitu zdravlja na radu za Belgiju	13938/20
Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020.	CM 5306/20
Odluka Vijeća o zamjeni članice Upravnog odbora Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za Latviju	13857/20
Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020.	CM 5306/20
Odluka Vijeća o zamjeni zamjenice člana Upravnog odbora Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za Latviju	13859/20
Pisani postupak dovršen 22. prosinca 2020.	CM 5247/20
Odluka Vijeća o zamjeni člana Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA) za Litvu	13765/20
Pisani postupak dovršen 23. prosinca 2020.	CM 5462/20
<i>Odluka Vijeća o preuzimanju obveza za sredstva koja proizlaze iz vraćenih sredstava u okviru Investicijskog instrumenta za zemlje AKP-a za operacije u okviru 9., 10. i 11. Europskog razvojnog fonda</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2233 od 23. prosinca 2020. o preuzimanju obveza za sredstva koja proizlaze iz vraćenih sredstava u okviru Investicijskog instrumenta za zemlje AKP-a za operacije u okviru 9., 10. i 11. Europskog razvojnog fonda SL L 437, 28.12.2020., str. 188–191.	13990/20
Pisani postupak dovršen 23. prosinca 2020.	CM 5517/20
Južno susjedstvo / prioriteti partnerstva: nacrti pisama južnim susjedima	14234/20

Pisani postupak dovršen 29. prosinca 2020.	CM 5527/20
<i>Odluka Vijeća o odobrenju sklapanja, od strane Europske komisije, Sporazuma između Vlade Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske i Europske zajednice za atomsku energiju o suradnji u području sigurne i miroljubive uporabe nuklearne energije i sklapanja, od strane Europske komisije, u ime Europske zajednice za atomsku energiju, Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane</i> Odluka Vijeća (Euratom) 2020/2253 od 29. prosinca 2020. o odobrenju sklapanja, od strane Europske komisije, Sporazuma između Vlade Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske i Europske zajednice za atomsku energiju o suradnji u području sigurne i miroljubive uporabe nuklearne energije i sklapanja, od strane Europske komisije, u ime Europske zajednice za atomsku energiju, Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane SL L 444, 31.12.2020., str. 11–13.	14357/20
<i>Sporazum o suradnji u području sigurne i miroljubive uporabe nuklearne energije</i> Sporazum između Vlade Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske i Europske zajednice za atomsku energiju o suradnji u području sigurne i miroljubive uporabe nuklearne energije SL L 445, 31.12.2020., str. 5–22.	14337/20 ADD 2 REV 1
<i>Nacrt razmjene pisama za privremenu primjenu koju treba obaviti prilikom potpisivanja</i> Razmjena pisama za privremenu primjenu Sporazuma između Vlade Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske i Europske zajednice za atomsku energiju o suradnji u području sigurne i miroljubive uporabe nuklearne energije SL L 445, 31.12.2020., str. 23–24.	14357/20 ADD 1

Pisani postupak dovršen 29. prosinca 2020.	CM 5525/20
<i>Odluka Vijeća o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane te Sporazuma između Europske unije i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske u vezi sa sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/2252 od 29. prosinca 2020. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane te Sporazuma između Europske unije i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske u vezi sa sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka SL L 444, 31.12.2020., str. 2–10.	13904/20
<i>Sporazum o trgovini i suradnji</i> Sporazum o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane SL L 444, 31.12.2020., str. 14–1462.	14335/20 ADD 1 REV 2
<i>Sporazum o sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka</i> Sporazum između Europske unije i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske o sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka SL L 444, 31.12.2020., str. 1463–1474.	ST 14335/20 ADD 2 REV 1
<i>Izjave u vezi sa Sporazumom o trgovini i suradnji te Sporazumom o sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka</i> Izjave iz Odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Unije, i o privremenoj primjeni Sporazuma o trgovini i suradnji te Sporazuma o sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka SL L 444, 31.12.2020., str. 1475–1485.	ST 14368/20
Sporazum o trgovini i suradnji između EU-a i Ujedinjene Kraljevine – obavijest Unije SL L 444, 31.12.2020., str. 1486–1487.	ST 14367/20

<i>Sporazum o trgovini i suradnji te Sporazum o sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka</i> <u>Izjava Vijeća za zapisnik</u> Prima se na znanje da je Vijeće odlučilo da se Sporazum o trgovini i suradnji i Sporazum o sigurnosti podataka („sporazumi”) privremeno primjenjuju od 1. siječnja 2021. Vijeće će stoga izvršavati svoje ovlasti na temelju članka 218. UFEU-a kako bi provelo nadzor i dovršilo postupak sklapanja tih sporazuma što je više moguće savjesno i neometano. Tijekom tog postupka od Komisije se traži da u skladu s člankom 241. UFEU-a podnese odgovarajuće prijedloge kako bi se osiguralo da Vijeće za partnerstvo dopusti privremenu primjenu sporazumâ dok Unija ne dovrši postupke potrebne za njihovo stupanje na snagu, među ostalim završnu pravno-jezičnu redakciju svih njihovih jezičnih verzija, kao i to da stranke takve završne revidirane verzije potvrde kao vjerodostojne i konačne.	ST 14339/20
<i>Sporazum o trgovini i suradnji te Sporazum o sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka</i> <u>Izjava Austrije</u> Sklapanje sporazuma o socijalnoj sigurnosti s trećim zemljama u nadležnosti je država članica, koje pritom moraju poštovati obveze iz UFEU-a (npr. predmet C-55/00, Gottardo). Međutim, Sporazum o trgovini i suradnji sadržava i odredbe o koordinaciji odgovarajućih sustava socijalne sigurnosti, uzimajući u obzir jedinstvenu situaciju odnosa između EU-a i Ujedinjene Kraljevine. Tim se odredbama ne može dovesti u pitanje nadležnost država članica za sklapanje bilateralnih sporazuma s ostalim trećim zemljama u budućnosti i ne može se utjecati na sadržaj takvih sporazuma. Također u odnosu na Ujedinjenu Kraljevinu, nadležnost koju EU izvršava u okviru Sporazuma o trgovini i suradnji mora ostati ograničena na apsolutno nužna pitanja. Stoga se pojam „predmeti obuhvaćeni Protokolom o socijalnoj sigurnosti” mora tumačiti kao izuzeće od načela autonomije država članica u tom području i mora se tumačiti restriktivno. Države članice moraju imati mogućnost dogovora s Ujedinjenom Kraljevinom o načelima ili odredbama koje nisu sadržane u Protokolu o koordinaciji sustava socijalne sigurnosti tako dugo dok odgovaraju, na primjer, odredbama uredaba (EZ) br. 883/2004 i 987/2009. Postupci predviđeni u članku 7. Odluke Vijeća [o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane te Sporazuma između Europske unije i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske u vezi sa sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka] ne mogu ometati države članice u izvršavanju tih prava.	CM 5525/20

<u>Izjava Kraljevine Nizozemske</u> Nizozemska napominje da se, ako se kao članica Vijeća slaže s Odlukom Vijeća o potpisivanju u ime Unije te o privremenoj primjeni Sporazuma o trgovini i suradnji i Sporazuma o sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka, slaže se s privremenom primjenom obaju sporazuma u cijelosti. To će uključivati privremenu primjenu isključivih nadležnosti Unije i, u ovom konkretnom slučaju, neisključivih nadležnosti Unije koje izvršava Unija. Nizozemska napominje da ta privremena primjena ne dovodi u pitanje podjelu nadležnosti između Unije i njezinih država članica u skladu s Ugovorima. Privremenom primjenom sporazumâ, do završetka postupaka potrebnih za njihovo stupanje na snagu, omogućuje se Europskom parlamentu i Vijeću da na primjeren način ispituju predviđenu odluku o sklapanju sporazumâ, koju Vijeće treba donijeti jednoglasno, te tekst sporazumâ. Uz to će se nizozemskom parlamentu omogućiti daljnje ispitivanje sporazumâ i izvršavanje njegove uloge prije donošenja odluke Vijeća o sklapanju sporazumâ.	CM 5525/20
<u>Izjava Cipra o Odluci o potpisivanju</u> Podjela nadležnosti između EU-a i njegovih država članica u vezi sa zračnim prijevozom izričito je uređena Ugovorima i sudskom praksom Suda. Izvršavanjem nadležnosti Unije u okviru Sporazuma o trgovini i suradnji u području usluga zračnog prijevoza ne dovodi se u pitanje nadležnost država članica koja se odnosi na prava zračnog prometa, u svim tekućim ili budućim pregovorima, kod potpisivanja ili sklapanja međunarodnih sporazuma s bilo kojom trećom zemljom u području usluga zračnog prijevoza te ono ne predstavlja presedan u tom smislu.	CM 5525/20

<u>Izjava Komisije o članku 4. Odluke o potpisivanju</u> U vezi s člankom 4. Odluke Vijeća o potpisivanju i privremenoj primjeni Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane te Sporazuma između Europske unije i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske u vezi sa sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka, kojim se Komisija ovlašćuje da u ime Unije odobri suspenziju i provedbu sporazuma. Komisija podsjeća da je privremena primjena privremeno predviđanje primjene međunarodnog sporazuma do njegova sklapanja i kao takva podliježe strogim zahtjevima na temelju Ugovora. Komisija također napominje da je članak 218. stavak 7. UFEU-a odstupanje od redovnih postupaka iz stavaka 5., 6. i 9. istog članka te da se zbog toga mora tumačiti strogo u skladu s ustaljenom sudskom praksom Suda i da se to može predvidjeti samo „pri sklapanju sporazuma”. Komisija smatra da će konkretna upotreba tih ovlasti biti ograničena na situacije u kojima su potrebna hitna djelovanja, koja se ne mogu odgoditi te da u svakom slučaju planira uključivanje Europskog parlamenta na prikladan način.	CM 5525/20
<u>Izjava Komisije o izmjenama preporuke Euratoma</u> Komisija prima na znanje da je Vijeće odobrilo Komisiji da, u ime Europske zajednice za atomsku energiju, sklopi Sporazum između Vlade Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske i Europske zajednice za atomsku energiju o suradnji u području sigurne i miroljubive uporabe nuklearne energije i Sporazum o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane, ali pod uvjetom da se ti sporazumi potpišu i počnu privremeno primjenjivati od 1. siječnja 2021. Komisija podsjeća da su joj ovlasti za sklapanje međunarodnih sporazuma dodijeljene na temelju članka 101. Ugovora. Iz toga slijedi da, na temelju Ugovora o Euratomu, Komisiji odlučuje o potpisivanju i osigurava privremenu primjenu takvih sporazuma u skladu s odobrenjem Vijeća.	CM 5525/20

<u>Izjava Komisije o nadležnostima</u> Komisija podsjeća da je podjela nadležnosti između Unije i država članica detaljno uređena u Ugovorima. U skladu sa sudskom praksom Suda EU-a zakonodavac nije ovlašten mijenjati tu podjelu. U tom kontekstu Komisija smatra da je izvršavanje nadležnosti Unije na temelju Sporazuma o trgovini i suradnji u skladu s odgovarajućim nadležnostima Unije i država članica. Time se ne dovode u pitanje bilo kakvi tekući ili budući pregovori o međunarodnim sporazumima, njihovo potpisivanje ili sklapanje, s bilo kojom trećom zemljom.	CM 5525/20
<u>Izjava Komisije o Gibraltaru</u> Slijedom Zajedničke izjave Europskog vijeća i Europske komisije o teritorijalnom području primjene sporazuma koje treba sklopiti između Unije i Ujedinjene Kraljevine od 25. studenoga 2018., sporazum koji Unija i Ujedinjena Kraljevina trebaju potpisati 30. prosinca 2020. ne uključuje Gibraltar. Time se ne isključuje mogućnost sklapanja zasebnih sporazuma između Unije i Ujedinjene Kraljevine u pogledu Gibraltara. Komisija je spremna razmotriti svaki zahtjev Španjolske, u dogovoru s Ujedinjenom Kraljevinom, za pokretanje postupka za pregovore o takvim zasebnim sporazumima ako su oni u skladu s pravom Unije i interesima Unije.	CM 5525/20